

## MUNDARIJA

### TILSHUNOSLIK

<b>Munisa TOSHBOYEVA.</b> O‘zbekiston, Rossiya va AQSH Prezidentlarining inauguratsion nutqlarida milliy o‘zlikni ifodalovchi lingvistik vositalar .....	3
<b>Gulchexra RAXIMOVA.</b> Badiiy aforizmlarning kognitiv-stilistik va semantik jihatlari tadqiqi .....	23
<b>Dilnoza RASHIDOVA.</b> Ingliz tilidagi islomiy diskursda diniy va madaniy realiyalarning lingvistik tahlili .....	39
<b>Ernst PETROSYANS.</b> Onlayn davr leksikasi: raqamli ingliz tilidagi media platformalarda neologizmlar .....	58
<b>Nilufar BOTIROVA.</b> Siyosiy tarjimada ideologik freymash: parallel korpuslar asosida o‘zbek va ingliz yangiliklar diskursining qiyosiy tahlili .....	76
<b>Farangiz MUZAFFAROVA.</b> Zoonim komponentli frazeologik birliklarning qiyosiy-pragmatik tahlili .....	92
<b>Sobir TUYCHIYEV.</b> Fransuz va o‘zbek tillaridagi AKT terminlarining leksikografik va funksional xususiyatlari .....	115

### ADABIYOTSHUNOSLIK

<b>Sevara PARMONOVA.</b> “Nasoyim ul-muhabbat” tazkirasida so‘fiylar faoliyati va tariqat an‘analari tasviri .....	136
<b>Munira UMARQULOVA.</b> Ilmiy-fantastik adabiyotda qahramon obrazlari: tipologiya, evolyutsiya va falsafiy implikasiyalar .....	154
<b>Shohida AXMEDOVA.</b> Patrik Uaytning “Xolaning hikoyasi” asarida simvollarning tipologik tahlili .....	167

### METODIKA

<b>Shaxnoza SATTOROVA.</b> Badiiy matnlar nemis tilini chet tili sifatida o‘qitishda leksik kompetensiyani rivojlantirish vositasi .....	183
--	-----

### TARJIMA NAZARIYASI VA AMALIYOTI

<b>Nasiba ESHONQULOVA.</b> Alisher Navoiy asarlarining ingliz tiliga tarjimalari va ularning jahon adabiyotini boyitishdagi o‘rni .....	201
---	-----

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Муниса ТАШБАЕВА.** Языковые средства актуализации национальной идентичности в инаугурационной речи президентов Узбекистана, России и США .....3
- Гульчехра РАХИМОВА.** Исследование когнитивно-стилистических и семантических особенностей художественных афоризмов.....23
- Дильноза РАШИДОВА.** Лингвистический анализ религиозных и культурных реалий в исламском дискурсе на английском языке.....39
- Эрнст ПЕТРОСЯНЦ.** Лексика онлайн-эры: неологизмы в цифровых англоязычных медиаплатформах.....58
- Нилюфар БАТЫРОВА.** Идеологическое фреймирование в политическом переводе: сопоставительный анализ узбекского и английского новостного дискурса на основе параллельных корпусов.....76
- Фарангиз МУЗАФФАРОВА.** Сравнительно-прагматический анализ фразеологических единиц с зоонимическим компонентом.....92
- Сабир ТУЙЧИЕВ.** Лексикографические и функциональные характеристики терминов ИКТ во французском и узбекском языках .....115

### ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

- Севара ПАРМОНОВА.** Описание суфийской деятельности и традиций ордена в тазкире «Насайим уль-мухаббат».....136
- Мунира УМАРКУЛОВА.** Героические образы в научно-фантастической литературе: типология, эволюция и философские импликации .....154
- Шахида АХМЕДОВА.** Типологический анализ символов в романе Патрика Уайта «Тетушкина история».....167

### МЕТОДИКА

- Шахноза САТТАРОВА.** Художественные тексты как средство развития лексической компетенции при обучении немецкому языку как иностранному ..183

### ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

- Насиба ЭШАНКУЛОВА.** Переводы произведений Алишера Навои на английский язык и их роль в обогащении мировой литературы.....201

## CONTENTS

### LINGUISTICS

- Munisa TOSHBOEVA.** Linguistic Means of Expressing National Identity in the Inaugural Addresses of the Presidents of Uzbekistan, Russia and the USA.....3
- Gulchekhra RAKHIMOVA.** A Study of the Cognitive-Stylistic and Semantic Dimensions of Literary Aphorisms.....23
- Dilnoza RASHIDOVA.** Linguistic Analysis of Religious and Cultural Realia in English Islamic Discourse.....39
- Ernst PETROSYANTS.** Lexicon of the Online Era: Neologisms in Digital English-Language Media Platforms .....58
- Nilufar BOTIROVA.** Ideological Framing in Political Translation: A Comparative Analysis of Uzbek and English News Discourse Using Parallel Corpora.....76
- Farangiz MUZAFFAROVA.** A Comparative-Pragmatic Analysis of Phraseological Units with Zoonymic Components .....92
- Sobir TUYCHIEV.** Lexicographic and Functional Characteristics of ICT Terms in the French and Uzbek Languages .....115

### LITERARY STUDIES

- Sevara PARMONOVA.** Description of the Activities of the Sufis and Traditions of the Order in the Tazkira Nasoyim al-Muhabbat.....136
- Munira UMARKULOVA.** Heroic Figures in Science Fiction Literature: Typology, Evolution, and Philosophical Implications .....154
- Shohida AKHMEDOVA.** Typological Analysis of Symbols in Patrick White's The Aunt's Story .....167

### METHODOLOGY

- Shakhnoza SATTOROVA.** Literary Texts as a Means of Developing Lexical Competence in Teaching German as a Foreign Language.....183

### THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION

- Nasiba ESHONKULOVA.** English Translations of Alisher Navoi's Works and Their Role in Enriching World Literature.....201